(№ 712)

КОРЕЯ

104 год чучхе
(2015)

7

СОДЕРЖАНИЕ

Δ Демонстрация мощи самостоятельной оборонной промышленности ····· 1

Δ ***Трудовой партии Кореи – 70 лет славы***

Нерушимое единство и сплоченность ····· 2

Δ Троллейбус рассказывает ····· 6

Δ Новая история развития спорта и физкультуры ····· 8

Δ Активность массовой спортивной деятельности ····· 10

Δ ***К большому фестивалю октября***

• Рёнчжонский рыбопитомник ····· 12

• Для увеличения производства ····· 16

Δ Гвардейские части, блестящие с историей победы в войне ····· 18

Δ Густая зелень – душа патриотов ····· 22

Δ Известная в стране школа «соловьев» ····· 24

Δ Для предотвращения наследственных заболеваний ····· 26

Δ Пхеньянскому родильному дому – 35 лет ····· 28

Δ Горы Мёхян ····· 30

Δ Старинные обычаи в Пхеньянском этнопарке ····· 34

Δ Для экономического развития и научно-технического обмена ····· 36

Δ 15-й архитектурный фестиваль «21 мая» ····· 36

Δ Япония должна принести верные извинения за свое прошлое ····· 38

Δ Новости ····· 40

НА ПЕРВОЙ СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ: В зале «Гвардейские части» Музея Победы в Отечественной освободительной войне. *Фото: Ли Мён Гук.*

Журнал «Корея» выходит на корейском, китайском, русском и английском языках.

Уважаемый Ким Чен Ын наблюдает за испытательным запуском БР из подводной позиции стратегической ПЛ. Май 104 г. чучхе (2015).

Демонстрация мощи самостоятельной оборонной промышленности

В обстановке, когда происходит серия феноменальных достижений в укреплении оборонной мощи страны под энергичным руководством уважаемого Ким Чен Ына, который беспрерывно продолжает далекий сонгунский путь с целью защитить суверенитет и достоинство страны, научно-технические работники отрасли оборонной науки Кореи в мае с. г. добились полного успеха в испытательном запуске баллистической ракеты из подводной позиции стратегической подводной лодки.

На месте испытательного запуска, ознакомив с тактико-техническими характеристическими данными новой баллистической ракеты стратегической ПЛ, уважаемый Ким Чен Ын отдал приказ о начале испытательного запуска, и стратегическая ПЛ с боевой тревогой быстро погрузилась в голубое море, до глубины запуска БР.

Скоро из-под поверхности моря вырвалась и взметалась ввысь к небу баллистическая ракета, испуская сильную струю огня.

В результате испытательной стрельбы было проверено и подтверждено, что уровень шума внутри ПЛ, сила отдачи стрельбы, скорость БР при рывке из-под поверхности воды, угол положения и другие параметры запуска БР из подводной позиции ПЛ полностью достигли новейших военных научно-технических требований.

«Прекрасно! Вот они успели, молодцы!» – сказал Ким Чен Ын и высоко оценил заслуги руководителей и научно-технических работников отрасли оборонной науки и военных предприятий за то, что они согласно стратегическим намерениям ЦК партии успешно завершили технику запуска БР из подводной позиции стратегической ПЛ.

Он сказал: благородная патриотическая душа руководителей, научно-технических работников и рабочих отрасли оборонной науки и военных предприятий, готовых превратить нашу страну в военную державу, которую никто не осмелится трогать, смогла творить удивительное чудо, такое, как полный успех в испытательном запуске баллистической ракеты из подводной позиции стратегической подводной лодки, – и выразил большое удовлетворение.

Отметив, что запуск БР из наступательной ПЛ отечественного производства является феноменальным событием, по значению не уступающим успешному запуску ИСЗ, и благодаря самоотверженным трудам руководителей и научно-технических работников отрасли оборонной науки и военных предприятий был подготовлен замечательный подарок, посвященный 70-летию ТПК, он с теплотой в голосе от имени Центрального Комитета партии выразил благодарность в их адрес.

В результате завершения техники запуска БР из подводной позиции стратегической ПЛ наша страна имела стратегическое оружие мирового уровня, могущее в любом водном пространстве ударить и уничтожить враждебные силы, пытающиеся посягать на суверенитет и достоинство сонгунской Кореи, и может проводить военную операцию на подводной позиции по своей воле, – продолжал он.

Он выразил большую надежду и уверенность в том, что руководители и научно-технические работники отрасли оборонной науки, не зазнаваясь достигнутыми, непрерывно добьются более прекрасных военных научно-технических успехов, тем самым активно внесут вклад в качественное укрепление сильной пэктусанской революционной армии.

Полный успех в испытательном запуске БР из подводной позиции стратегической ПЛ как яркая демонстрация самостоятельной оборонной промышленности сонгунской Кореи динамично вдохновляет корейскую армию и народ на строительство могучего и процветающего социалистического государства.

Ким Тхэ Хён.

Великий Ким Ир Сен на трибуне массовой демонстрации, посвященной 40-летию основания КНДР. Сентябрь 77 г. чучхе (1988).

Великий Ким Чен Ир отвечает на восторженные возгласы народа. Сентябрь 72 г. чучхе (1983).

Трудовой партии Кореи – 70 лет

Нерушимое единство и сплоченность

Трудовая партия Кореи – великая партия, которая впервые в истории осуществила единодушие и сплоченность всего общества вокруг вождя.

Среди политических и общественных организаций, появившихся в истории человечества, не была такой группы, которая не подчеркнула о сплоченности, но пока еще не существовала такая партия, как ТПК, какая осуществила единодушие и сплоченность всего общества на основе достижения единства идеи и воли всей партии.

Основатель ТПК, великий Ким Ир Сен во весь период руководства революцией укрепил и развил партию как партию, которая служит народу, ставя во всех делах на первый план интересы народа, и тем самым создал прочную основу единодушия и сплоченности.

Ким Ир Сен после освобождения страны (15 августа 1945 г.) для достижения сплоченности революционных сил инициировал объединение коммунистической партии и другой прогрессивной политической партии и ярко осветил принципиальные вопросы, возникающие в его осуществлении.

Благодаря этому в Корее создалась массовая партия – Трудовая партия, в которую включены не только рабочий класс, но и все трудящиеся класс и слои.

Сегодня ТПК в своем красном знамени нарисовала молот и серп с кистью, пользуется абсолютным доверием народных масс как партия, представляющая интересы трудового народа. Это ясно показывает справедливость и жизненную силу выдвинутой великим вождем самобытной теории о строительстве массовой партии.

Ким Ир Сен на каждом этапе развития революции укрепил ТПК и превратил ее в еще более непоколебимую организацию, пустившую свои корни в гущу народа.

Благодаря его руководству партия смогла всегда защищать интересы народа и служить народу, последовательно превратить свою работу в работу с душой людей, беспрерывно углублять работу с массами и крепко сплачивать их вокруг себя.

В Корее единодушие и сплоченность вождя, партии, армии и народа еще более окрепли и развились благодаря мудрому руководству великого Ким Чен Ира.

Ким Чен Ир определил единодушие и сплоченность основой основ революции и, считав спаянность, в началах которой лежит теория о главенстве вождя, всемогущественным оружием, энергично вел борьбу за осуществление идейно-политического единства партии, армии и народа на основе надежного обеспечения единой системы

Ким Чен Ын вместе с участниками II Общереспубликанского слета молодых передовиков прекрасной нравственности.
Май 104 г. чучхе (2015).

идеи и руководства вождя.

В 1970-е годы Ким Чен Ир провозгласил преобразование всей партии и всего общества на основе кимирсенизма как программу-максимум партии, мудро руководил борьбой для его осуществления, и тем самым создал веху исторического поворота в превращении революционной когорты в кристалл идейной чистоты, организационное единое целое.

На основе этого Ким Чен Ир всегда уделял первоочередное внимание укреплению армии, исходя из исторического опыта корейской революции, которая началась и победила оружием, и, взяв ее в образец, чрезвычайно укрепил мощь единодушия и сплоченности.

Он проводил политику глубокого доверия и любви, сделал ТПК партией-матерью, которая отвечает за судьбу и будущее народа и заботится о нем. И на этой земле открылась картина пышного расцветания единодушной сплоченности.

Единодушная спаянность – это заслуга из заслуг великих вождей. Сегодня она под руководством уважаемого Ким Чен Ына встречает период дальнейшего расцвета.

Считав всемогущественным булатом ту непобедимую единодушную спаянность, армия и народ Кореи под руководством великой партии непременно будут приблизить окончательную победу в строительстве могучего и процветающего социалистического государства.

Чвэ Гван Хо.
Фото: Ли Гван Сон.

Участники массовой демонстрации ярко показывают мощь единодушия и сплоченности.

Великий Ким Ир Сен на новом троллейбусе объезжает г. Пхеньян. Апрель 61 г. чучхе (1972).

Троллейбус рассказывает

Великий вождь товарищ Ким Ир Сен всю свою жизнь самоотверженно служил делу для народа. На страницах славной истории его революционной деятельности можно читать множество рассказов о его любви к народу.

Для счастья народа он в любое время, несмотря на дождь и снег, приезжал на заводы и фабрики, кооперативы, города и села руководить на месте делами. Его заботливая рука касалась и дела внедрения троллейбусов в общественный транспорт города Пхеньяна.

Ким Ир Сен всегда обращал глубокое внимание на проблему пассажирского транспорта в столице, и 57 лет назад, в мае 47 года чучхе (1958) он, осматривая город Пхеньян, дал задание – разработать троллейбус, что он уже давно планировал.

После этого он на заседании Кабинета Министров, совещании руководящих работников отрасли строительства города Пхеньяна и других собраниях принял конкретные меры для того, чтобы прежде всего в Пхеньяне сделать и внедрить троллейбусы.

Благодаря высокому замыслу великого вождя, желающего как можно скорее обеспечить столичным жителям хорошие транспортные условия, построен Пхеньянский завод троллейбусов (в то время Пхеньянский завод по ремонту грузовиков). Материально-техническая основа была слаба и не было опыта, но рабочий коллектив завода, высоко проявляя революционный дух опоры на собственные силы, в 50 году чучхе (1961) сделал пять троллейбусов в честь IV съезда ТПК.

10 октября того же года, когда вся страна праздновала день создания партии, Ким Ир Сен вышел на место пробного пробега троллейбуса. Собственно, у новой машины пока еще было много недостатков, но он с удовлетворением сказал: хорошо, что его сделали нашими собственными силами, – и вдохновил производителей.

Он несколько раз поднимался на троллейбус и посоветовал, что установить подножку на подходящей высоте, чтобы пассажиры не чувствовали неудобства, хорошо сделать подножку, чтобы люди не скользили во время, когда идет снег и дождь.

Он обращал внимание даже на висящую на потолке рукоятку и пол троллейбуса, попробовал откинуться на спинку сидения. Он дал конкретные советы, чтобы сделали троллейбусы хорошо, чтобы они понравились народу. И предложил дать машине название «Чхоллима – 9.11», ибо она изготовлена нашими рабочими в честь четвертого съезда партии.

В этот день он определил маршрут движения троллейбусов в городе Пхеньяне. 1 мая 51 года чучхе (1962) он вышел на перекресток, чтобы смотреть движение троллейбусов, пущенных в эксплуатацию накануне праздника, и благословил трудящихся, кто радуется на первом троллейбусе.

Ким Ир Сен постоянно заботился о том, чтобы создать населению более удобные транспортные условия. Однажды в декабре 60 года чучхе (1971) он с болью в душе говорил, что на улице еще мало троллейбусов и на остановках люди стоят в их ожидании, стоят матери с ребёнком на спине в холодную погоду.

Он осветил пути для создания народу удобных условий общественного транспорта путем внедрения на всех участках уличного движения троллейбусов.

Когда-то он позвал к себе ответственного работника города и, сам рисуя на бумаге план, детально объяснял ему о методах эксплуатации троллейбусов, имеющих большое значение в решении проблемы пассажирского транспорта столицы.

Так, он более 100 раз дал указания, связанные с производством и эксплуатацией троллейбусов.

Сегодня в КНДР не только в Пхеньяне, но и в больших городах и рабочих поселках ходят троллейбусы, обеспечивая жителям все удобства в сообщении и транспорте. И народ из поколения в поколение передает рассказ о великих самоотверженных усилиях великого вождя, приложенных им для счастья народа.

Ким Тхэ Хён.
Фото: Ли Мён Гук.

Ким Чен Ын среди спортсменов. Июль 102 г. чучхе (2013).

Новая история развития спорта и физкультуры

В обстановке, когда возбуждается беспрецедентная страсть к физкультуре и спорту, корейские спортсмены добиваются многих достижений, которые волновали всю страну.

В последние годы они примерно на 260 международных спортивных соревнованиях, в том числе на XXX Олимпийских играх, XVII Азиатских играх, XVIII чемпионате мира по тхэквондо и др., завоевали в сумме 1050 с лишним медалей (из них 460 с лишним – золотые), продемонстрировали на весь мир дух и мощь Кореи – страны чучхе, с силой воодушевили всю армию, весь народ на сотворение новых чудес и свершение дальнейших подвигов.

Это, можно сказать, является бесценным результатом того, что уважаемый Ким Чен Ын, который прославляет идеи великих вождей о спортивном строительстве чучхейской ориентации и их немеркнущие заслуги в этой сфере, выдвинул идеи о поднятии на кратчайшие сроки страны на статус спортивной державы и энергично руководил работой по их осуществлению.

Ким Чен Ын дал классическое формулирование, что когда физкультура и спорт будут превращены в массовость и быт, все люди увлекутся спортивным движением, вся страна оживится страстью к спорту, спортсмены лидируют на международных соревнованиях и ярко продемонстрируют достоинство и мощь Родины, то это – именно спортивная держава, и осветил яркий цель для того, чтобы единым порывом превосходить мировые спортивные круги, считав отдачу приоритета развитию спортивной деятельности стратегической линией в строительстве цивилизованного социалистического государства.

Им отмечено то, что следует правильно определить выигрышные виды как главные направления развития спорта и прилагать усилия к ним; расширяя их достижения, активизировать все виды спорта. Дальше – осуществить научность спорта вместе со способами ведения игры нашего образца, характеризующимися высокой идейной подготовкой, упорностью, скоростными качествами и высоким мастерством.

Традиционно проводятся общереспубликанская спартакиада провинциальных команд, отраслевые спортивные соревнования, динамично развертывается движение за звание «Образцовый в спорте уезд», решительно улучшается руководство физкультурой и спортом, установлена новая система подбора резервов спортсменов.

Говоря, что те спортсмены, которые заняли первенство и подняли государственный флаг Республики на международных соревнованиях, являются настоящими патриотами, героями и молодцами, Ким Чен Ын позвал их ближе к себе и с ними сфотографировался на память, неоднократно оказывал им теплые заботы, которые будут переданы из поколения в поколение, ставя их в строй знаменосцев и ударников в авангарде строительства спортивной державы.

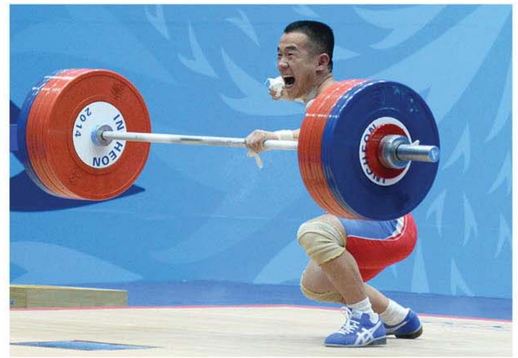
В День спорта и дни массовой физкультурно-спортивной деятельности и в важные моменты активизируются физкультурно-спортивные мероприятия, вся страна охвачена страстью к спорту.

Реконструированы Стадион «1 Мая», Пхеньянский дворец спорта, спортивный городок на улице Чхончхун и т. д. Эти современные спортивные и культурные сооружения страны – это плод неустанного руководства Ким Чен Ына и его любви к народу.

В течение четырех лет в масштабе всей страны построены и реконструированы 90 с лишним стадионов, свыше 130 спортзалов, около 1800 футбольных полей, больше 340 роликодромов, более 280 спортивных парков.

Сегодняшняя бурная страсть к спорту будет ускорять процесс строительства спортивной державы в Корее.

Ким Чхун Бок.
Фото: ЦТАК.



Спортсмены золотыми медалями прославили честь Родины на многих международных соревнованиях.

Активность массовой спортивной деятельности

Все растет страсть к физкультуре и спорту в КНДР, где главный ориентир культурного строительства – поднять страну в ближайшем будущем в статус спортивной державы и всем быть здоровыми, полностью готовыми к труду и обороне.

Массовое физкультурное движение и внедрение его в быт являются главным в физкультурно-спортивной политике Республики.

Государство всегда обращает глубокое внимание на развитие массового физкультурного движения. Для того чтобы физкультура и спорт стали делом на благо народа, делом самого народа, оно определило январь и февраль в каждом году как месячник спорта зимнего сезона, июль и август – как месячник водного спорта, а август и сентябрь – как месячник всеобщей проверки физической готовности. Кстати, в стране второе воскресенье каждого месяца является днем массовой физкультурно-спортивной деятельности.

Сегодня открывается такая реальная действительность, когда вся страна кипит страстью к физкультуре и спорту.

В прошлом люди вообще проводили праздничные и выходные дни вместе с членами семьи или друзьями посещением парка, известного места и театра или играми и развлечениями. Но сейчас большинство из них идут на стадионы, чтобы болеть на футбольном матче, или увлекаются занятием по настольному теннису, волейболу, плаванием в спортзалах, водных бассейнах и спортивных парках.

Сирым, прыжки на доске, качание на качелях, перетягивание каната и другие национальные виды спорта пользуются любовью среди народа.

В городах и деревнях, на заводах, предприятиях и в школах, одним словом, куда ни пойдешь, можно легко заметить любителей, от мала до велика, участвующих в физкультурно-спортивной деятельности, которая активно ведется не только в праздничные, юбилейные и выходные дни, но и во время перерыва рабочего дня.

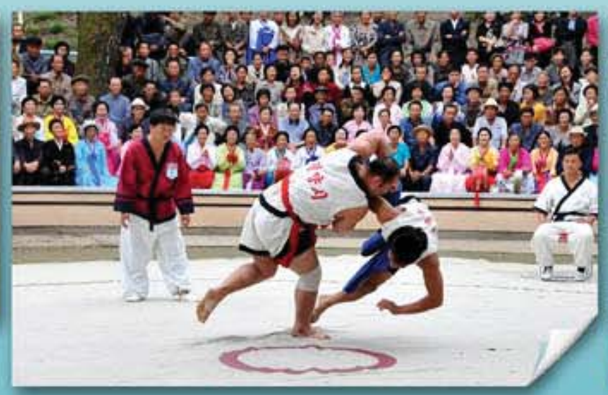
Повсеместно в стране построились и строятся спортивные сооружения, которые создают людям еще более хорошие условия для спортивной деятельности.

Воздвигнуты замечательные сооружения для массового занятия физкультурой и спортом, такие, как Масикрёнский горнолыжный комплекс, Миримский конноспортивный комплекс, Народный открытый каток, Тир «Меари», еще более повышается общественное внимание к спорту. В такой обстановке в стране вспыхнуло спортивное поветрие, такое, как катание на лыжах, верховая езда, катание на роликах, игра в волейбол и другие виды спорта.

Ежегодно оживленно проводятся спортивные соревнования на приз «Пэктусан» среди работников центральных ведомств, спортивные соревнования на приз «Мангендэ» среди работников провинциальных, городских и уездных учреждений, общереспубликанская спартакиада школьников и детей на приз «Ченирбон» и другие отраслевые спортивные мероприятия и игры, а два года назад началась ежегодная общереспубликанская спартакиада провинциальных команд, что, можно сказать, приводит во всей стране к раздуванию мощного пламени страсти к физкультуре и спорту.

Массовость спортивной деятельности, которую активно ведут все с полной романтикой и радостью, помогая друг другу, подтягивая друг друга, с каждым днем обогащает сферу культурно-эмоциональной жизни людей, в стране пульсирует кипучая молодость.

Ким Пхир.
Фото: ЦТАК.



Во всей стране вспыхнула страсть к спорту и оживляется массовое спортивно-физкультурное движение.

К Большому фестивалю октября

Рёнчжонский рыбопитомник

Вблизи пруда Рёнчжон в уезде Рёньён провинции Южный Хванхэ, который является одним из известных природных реликтов Кореи, находится Рёнчжонский рыбопитомник.

Согласно мероприятиям ТПК и государства, нацеленным больше дать народу вкусных рыбопродуктов, пять лет назад это предприятие перестроилось до неузнаваемости на территории общей площадью в десятки га., полностью устранив свой прежний вид.

Источником воды рыбопитомника является неиссякаемый пруд Рёнчжон, где ключ бьет в одну секунду емкостью сотни л. На предприятии имеются закрытые и открытые водоемы, помещения для инкубации икры осетровых и выращивания их молоди, фильтровальная и нагревательная станции, пункты для обработки комбикормов и белковых кормов и другие сооружения, необходимые для рыбоводства.

В рыбопитомнике установлена компьютерная система автоматического управления, при выращивании рыбы на основе данных наблюдения за основными производственными процессами и территорией предприятия, наблюдения под водой водоемов, информации о состоянии качества воды каждых участков по реальному времени научнообоснованно снабжают кислород и кормы.

Трудящиеся рыбопитомника, решив в совершенстве технические проблемы, встающие в разведении осетровых, в том числе обеспечение племенников, производство кормов, инкубацию, выращивание молоди, каждый год посылают много осетровой молоди в другие рыбоводческие фермы всей страны. «Рёнчжонская рыба», которая называется в увязке с названием этой местности и относится к семейству сазана, – это тоже и есть гордость этого предприятия.

При системе типа рециркуляции водоснабжения чистая и прозрачная вода температурой 13 – 14 градусов тепла в круглый год течет примерно в 160 открытых водоемов, где плывут стаями холодноводные и тепловодные виды рыбы, из которых – осетры весом в среднем –170 кг., радужные форели, рёнчжонские рыбы, карпы.

Весь трудовой коллектив рыбопитомника на основе уже достигнутых успехов еще более активно проводит рыбоводство, наряду с этим неустанно развертывает и работу по увеличению видов разводимой рыбы.

Благодаря их усилиям, которые на территории предприятия установили слова «Осетровые – в море, Корея – в мир!», перспектива этого рыбопитомника становится еще светлее.

Чон Ги Сан.
Фото: Чин Ён Хо.

Здесь на научно-технических правилах ведется уход за осетровыми, радужными форелями, рёнчжонскими сазанами и др.

На всех производственных процессах строго соблюдаются требования норм стандартного управления для достижения нового прогресса в производстве кабеля.

К Большому фестивалю октября

Для увеличения производства

История Пхеньянского завода электропроводов «326», вносящего десятки лет вклад в развитие экономики страны, – славная.

Завод был основан 26 марта 57 г. чучхе (1968). Он ежегодно перевыполняет производственный план и посылает электропроводы разного назначения на различные отрасли народного хозяйства.

Большинство электропроводов, включая электрические кабеля, которые используются на многочисленных монументальных сооружениях, заводах, предприятиях, в образовательных и культурных учреждениях и жилых домах, воздвигнутых везде в стране, – продукция этого завода.

И сегодня завод, добиваясь новаторских успехов, оставляет наиболее яркие следы в истории предприятия.

Все рабочие места, в том числе кабельный, волочильный и изоляционный цехи, кипят духом созидания и новаторскими успехами рабочих и технических сотрудников, которые поднялись на трудовую вахту с твердой решимостью встретить 70-летие освобождения Родины и 70-летие основания Трудовой партии Кореи блестящими трудовыми достижениями.

Они, объединяя свои ум и силы, ускорили информатизацию производственной технологии, что привело к большому сдвигу модернизации производства электрических кабелей.

Активизируется также массовое движение за технический прогресс – обновились многие виды оборудования первоочередных процессов, включая волоченье и изоляцию, в результате чего повышалось качество электропроводов и увеличился объем производства.

Благодаря самоотверженному труду рабочих и технических сотрудников, которые с духом патриота добиваются производственного подъема, выпускаемые на заводе разные виды электропровода идут на стройки многих сооружений, прежде всего научно-технического дворца, улицы ученых «Мирэ».

Ким Хён Хи.

Фото: Чин Чу Дон.

7.27
(1950–1953)

Гвардейские части, блестящие с историей победы в войне

В Музее Победы в Отечественной освободительной войне, который великолепно высится как символ вечной победы сонгунской Кореи, благоустроен новый зал «Гвардейские части».

В этом зале, который находится на втором этаже музея, обобщены славные подвиги гвардейских частей, одержавших победу за победой под мудрым руководством великих Генералиссимусов.

Звание «Гвардейское» было учреждено 19 июля 39 г. чучхе (1950) указом Президиума ВНС КНДР по непосредственной инициативе великого Ким Ир Сена, пожелавшего передать из века в век отличительные ратные подвиги героических народноармейцев, которые в Отечественной освободительной войне (июнь 1950 – июль 1953 гг.) против вооруженной агрессии США, бахвалившихся «сильнейшими в мире», и унаследовать из поколения в поколение славные традиции борьбы.

Первое звание «Гвардейское» присвоено Сеульской 105-й танковой дивизии, Сеульской 3-й пехотной дивизии и 18-му пехотному полку, которые полностью разгромили 24-ю американскую пехотную дивизию, слывшую «непобедимой дивизией», и две южнокорейские марионеточные дивизии в битве за город Тэчжон, который враги объявили «своей временной столицей».

Получили гвадейское звание тоже 56-й полк истребителей, который подряд подбил своими пропеллерами бомбардировщики американского воздушного флота – «B-29» (Сверхкрепость) и реактивные истребители «F-86», и Сеульская 4-я пехотная дивизия, которая как дивизия членов партии внесла вклад в достижение победы в войне, выполняя оперативно-стратегические планы Верховного Главнокомандования в авангарде.

На середине зала установлены воинские флаги соединений и частей, получивших звание гвардейское за ратные подвиги в ожесточенных боях трехлетней Отечественной освободительной войны.

По стенам, которые имеют круглую форму, выставлены ход главных военных действий и свод боевых успехов гвардейских частей во время войны, фотографии командиров-героев, всех начальников тех частей, наглядные вещи, где высечены названия подразделений, наименованные именами героев.

Посетители этого зала еще глубже понимают ратные подвиги героических солдат гвардейских частей, которые отдали всего себя, свою молодость и свою жизнь, во имя свободы и независимости Родины, одержали только серию победы в антияпонской конфронтационной битве.

Чвэ Гван Хо.

Фото: Ли Мён Гук.

Вечная слава боевым подвигам героических воинов гвардейских частей, одержавших победу за победой в антиамериканских конфронтационных битвах.

105-я гвардейская Сеульская танковая дивизия имени Рю Гён Су.

3-я гвардейская Сеульская пехотная дивизия.

4-я гвардейская Сеульская пехотная дивизия имени Ким Чака.

6-я гвардейская пехотная дивизия.

2-я гвардейская пехотная дивизия имени Кан Гона.

12-я Андонская пехотная дивизия имени Чвэ Чхун Гука.

56-й гвардейский полк-Герой истребителей имени Ким Чи Сана.

2-й гвардейский отряд торпедных катеров.

18-й гвардейский пехотный полк имени Ли Хуна.

19-й гвардейский полк зенитной артиллерии.

10-й гвардейский пехотный полк.

23-й гвардейский полк зенитной артиллерии.

86-й гвардейский пехотный полк.

14-й гвардейский пехотный полк.

Густая зелень – душа патриотов

Семья Пак Гён Нама, старшего лесника села Обон, состоящего в лесничестве уезда Понсан провинции Северный Хванхэ, называется семьей лесников.

Так люди называют ее с чувством любви и уважения ко всем 7 братьев и одной сестре, которые, следуя по стопам отца – заслуженного лесника, с искренней душой ухаживают за лесом.

Не уж один или два года, а десятки лет каждый день подниматься в гору, сажать деревья и ухаживать за ними, сохранять их на вверенном участке (по 500 – 800 чонбо) от лесного пожара и от насекомых-вредителей и болезней – вот таково нелегкое дело лесника.

Ведь мир широкий, и профессии людей самые разные. Вообще старший сын Пак Гён Нам, второй и третий – Пак Гён Су и Пак Гён Чхор после военной службы выбрали себе другую профессию.

Однако в горячем желании отца сыновья стали понять, что посадка деревьев и уход за ними – дело важное и ответственное, которым должен обязательно заниматься кто-нибудь. И они переняли дело отца.

В прошлом благодаря усилиям предыдущих поколений горные леса в селе Обон были густыми. А в середине 1990-х годов, когда страна переживала период «Трудного похода» и Форсированного марша, немало сокращена лесная площадь.

Говорят, хлеба сеют, смотря на один год вперед, а деревья сажают – на десять лет вперед. Не трудишься упорно без ответственности за свою работу, его результат очевиден, как видеть огонь.

И они конкретно, с учетом перспективы составляли план лесонасаждения и непременно выполняли его каждый год. И с охотой направились в далекую командировку за недостающими деревянными семенами, в залежалой земле вокруг дома, удалив камни и удобрив навозом, сеяли больше деревьев, чем хлеба.

В эти дни старший брат Пак Гён Нам сам всегда был примером семьи. Младшие братья и другие члены семьи с чистой совестью и горячей страстью прилагали искренние усилия к посадке деревьев и их защите.

И они в горных участках площадью в сотни чонбо посадили более 6 млн. деревьев чхансонской лиственницы тонкочешуйчатой, свыше 1,5 млн. корней корейского кедра и другие деревья, наконец, во всех горах стал шуметь густой лес.

Ныне лесные массивы площадью 3500 с лишним га. в селе Обон успешно обеспечивают лесоматериалами стройки не только в уезде, но и в провинции. Эти горы сокровищ, богатые плодами дикорастущих деревьев и лекарственными растениями, вызывают восхищение у людей.

И сегодня Пак Гён Нам и его 6 младших братьев и сестра продолжают в отдаленных горных лесах путь самоотверженной службы, видя настоящий смысл жизни в деле охраны и увеличения лесных богатств во имя Родины и грядущих поколений.

Ким Пхир.
Фото: Хон Гван Нам.

Восьмая Пак Сон Сир и ее муж О Нам Хён.

Старший сын Пак Гён Нам (справа) и пятый Пак Гён О (слева).

Второй Пак Гён Су.

Третий Пак Гён Чхор.

Четвертый Пак Гён Хак.

Шестой Пак Гён Бин (слева) и седьмой Пак Гён Сок (справа).

Известная в стране школа «соловьев»

В Корее много школ, которые широко известны высоким уровнем музыкального образования, но, вероятно, нет такого популярного учебного заведения, как Рюргокская полная средняя школа, что в Сонгёском районе г. Пхеньяна.

Эта школа с начала своего основания, глубоко поняв важность музыкального образования в деле воспитания грядущих поколений, прилагала большое внимание к этой работе.

В ней повышали уровень занятий музыкой, с одной стороны, а с другой – организовали музыкальный кружок из детей, обладающих особой склонностью к вокальной музыке, и усиливали его эксплуатацию.

Урок по сольфеджио.

В кружковые дни все члены растут способными уметь без особого труда делать музыкальное исполнение по любым нотам и искусно петь в составе хора с четырьмя голосами.

С 58 г. чучхе (1969) музыкальный кружок этой школы специализируется на исполнении песен мультфильмов, и школа стала приковать к себе любовь и ожидания не только специалистов, но и взрослых и малых всей страны.

В течение прошлых десятков лет этот кружок исполнил сотни песен. В репертуаре – песни из мультфильмов и художественных фильмов и издавна передающиеся детские песни, в ходе этого школа стала известна в стране как «школа соловьев».

В 92 г. чучхе (2003) официально была организована детская музыкальная группа, музыкальное образование школы достигло новой ступени своего развития.

В соответствии с тем, что учебные сооружения для этой группы благоустроены, в школе подбирают детей с вокальной талантливостью, систематически дают им специальное обучение, включая теорию музыки, сольфеджио, ритм, вокализу, обращение с музыкальными инструментами.

Заслуженная учительница Хан Сон Хи, за плечами которой – 25-летний стаж преподавания, и опытные руководители обучают подобранных.

Они неизменно посвящают себя тому, чтобы все воспитанники полностью осуществили свою мечту и развили собственную талантливость и унаследовали славную традицию школы.

Хотя бывает смена кружковцев, но звонкие, сочные и пафосные голоса певцов-учащихся непрестанно звучат в мультфильмах, по телевидению и радио.

Вместе с этим Рюргокская полная средняя школа становится более популярной.

Чон Ги Сан.

Фото: Ан Чхоль Рён.

Школьникам дают специальное образование по вокальной музыке, обеспечению ритмичности, игре на музыкальных инструментах.

Чо Син Ок (справа).

Она читает лекцию по медицинской генетике.

Для предотвращения наследственных заболеваний

Чо Син Ок – научный сотрудник Пхеньянского медицинского института Университета имени Ким Ир Сена, доктор наук. Она также авторитетный медик в области медицинской генетики.

Речь идет о ней.

Десятки лет назад, в студенческие дни Пхеньянского медицинского института (тогдашнее название) Чо Син Ок изучала акушерство и гинекологию, а в аспирантуре названного института начала интересоваться медицинской генетикой.

По своей специальности ей пришлось часто беседовать с женщинами, порой бывали женщины, страдающие от наследственных заболеваний или имеющие детей, таких больных.

Эти болезни появляются из-за аномалии наследственных материалов (хромосомы, гена) и передаются потомкам, становясь главной причиной того, что рождаются уродцы. От этого люди, в особенности, женщины переживают сильные психологические страдания.

« У нас, в социалистической стране, жизнь светлая и радостная, и все люди живут с большой мечтой. Не должны быть люди и женщины такими, какие от наследственных болезней живут в унынии. Нам, медработникам, надо дать им светлую улыбку». С такой решимостью Чо Син Ок встала на путь исследования медицинской генетики.

Наблюдает за состоянием больного.

На общереспубликанском фестивале достижений науки и техники.

Тогда в медицинских кругах выяснена причина возникновения ряда генетических заболеваний и открывалась перспектива их лечения, но пока еще не разработаны эффективные способы и средства лечения.

В библиотеке института и в Народном дворце учебы она прочитала много книг, у генетиков-медиков приобретала специальные знания, в частности, о клинической медицинской генетике, генетической биохимии и др.

Она также начала изучать методы раннего диагноза генетических заболеваний.

Непрерывно размышляла об определении направления исследования, и однажды ей в голову пришла одна мысль – невозможно ли предотвратить наследственные болезни?

«Вот да, не следовать за болезнями, а заранее предотвратить их».

С такой целью она вела исследовательскую работу более 20 лет.

В ходе этого было много неудач и душевных переживаний, но она не падала духом, и, в конце концов, утвердила методы диагноза генетических заболеваний, обнаружила виды наследственных болезней, что наблюдается у корейцев, и положение их распространения.

На основе этого разработала новую диету, направленную на профилактику наследственных заболеваний, и метод применения лекарства, которые соответствуют физическим чертам корейцев, тем самым смогла предупредить разные виды генетических болезней.

Ее исследовательские достижения получили высокие оценки на 29-м и 30-м общереспубликанских фестивалях научно-технических достижений.

Доселе она написала 7 книг, имеющие большое значение в развитии медицинской генетики, в числе которых – «Наследственные синдромы», «Метод диагноза DNA», «Наследственные метаболические заболевания» и др. Она также вырастила более 10 обладателей ученых степеней.

Ее дочь Мэн Ю Гён, следуя по стопам своей матери, тоже посвящает себя научному поиску новых методов предупреждения и лечения наследственных заболеваний.

Ким Сон Гён.

Фото: Чин Юн Хи.

Пхеньянскому родильному дому – 35 лет

На улице Мунсу Тэдонганского района г. Пхеньяна величественно высится Пхеньянский родильный дом – комплекс медицинского обслуживания для укрепления здоровья женщин.

Он был открыт 30 июля 69 г. чучхе (1980), в день 34-летия опубликования в КНДР Закона о равноправии женщин. Доныне он оказал разных форм медицинское обслуживание миллионам женщин.

На первой странице 35-летней истории родильного дома ярко запечатлены следы отеческих чувств великого Ким Ир Сена и великого Ким Чен Ира. Для того чтобы создать корейским женщинам и детям более хорошие условия для профилактики и лечения, они выступили с инициативой построить современный родильный дом и конкретно заботились о положении дел строительства дома и его медицинской деятельности.

Они, отложив много государственных дел, дали множество указаний, связанных со строительной работой Пхеньянского родильного дома, а, когда получил доклад о завершении строительства, лично, сами находились на месте, разрешили все проблемы, встающие в лечении и эксплуатации.

Благодаря такой любви великих вождей дом матерей стал комплексом медицинского обслуживания и колыбелью любви.

В современном комплексе, где имеются более 1000 аппаратов для лечения и эксплуатации, все женщины при системе бесплатной медицинской помощи наслаждаются счастливой жизнью в деторождении.

В родильном доме женщины получают не только акушерскую помощь и лечение, но и льготы за счет государства.

Роженицам снабжаются обязательно мед, морская капуста, разные виды лекарства по состоянию здоровья их.

В частности, родильный дом должен с ответственностью заботиться о родильницах тройней и четверней до тех пор, пока их здоровья не находятся в нормальности, а вес новорожденных не достигает четырех кг.

В течение 35 лет в Пхеньянском родильном доме родились 450 с лишним тройней и четверней.

Трудовая партия Кореи и государство непрестанно заботятся о здоровье женщин. Итак, благодаря этому три года назад был построен современный НИИ онкологии молочной железы.

В НИИ, общая строительная площадь которого – 8500 кв. м, имеются разные кабинеты диагностики и лечения, в том числе кабинет съемки молочной железы, рентгеновский кабинет, кабинет противоракового лечения, исследовательские помещения, десятки стационарные комнаты, десятки тыс. единиц современнейшего медицинского оборудования и приборов более 70 видов.

Пхеньянский родильный дом оставляет глубокие впечатления также на иностранок и зарубежных соотечественниц.

Там получили медицинскую помощь тысячи иностранок, из которых сотни – акушерскую помощь.

Система бесплатного медицинского обслуживания касалась и палестинских Чиндаллэ и Сольмэ, кубинской Сэбёр, которые родились в Пхеньянском родильном доме.

10 октября 94 г. чучхе (2005) соотечественница из Южной Кореи Хван Сон, находящаяся с визитом в Республике, родила в названном доме милую доченьку.

Многие иностранцы, посетившие дом матери не скрывали свою душу так:

– Такой женский дворец, идеал человечества, оснащенный современным оборудованием, смогла построить только социалистическая Корея. Глубоко почувствовали превосходство социалистического строя здравоохранения Кореи. Видели самую прекрасную в мире комплексную женскую больницу.

Сегодня Пхеньянский родильный дом становится дворцом любви, колыбелью счастья для женщин.

Кан Сун Чжон.
Фото: Ан Чхоль Рён.

Для укрепления здоровья женщин благоустроены комната стоматологического лечения, камера компьютерной томографии, многоцелевой рентгеновский кабинет, также пункт дистанционного медицинского обслуживания.

Горы Мёхян

На северо-западе Кореи находятся горы Мёхян (1909 м над уровнем моря).

Формы рельефа гор Мёхян очень причудливые и прекрасные. И эти горы издавна считаются известными горами и одной из восьми достопримечательностей Кореи.

Горы Мёхян занимают широкую территорию – уезды Хянсан, Кучжан провинции Северный Пхёнъан, уезд Нёнвон провинции Южный Пхёнъан, город Хичхон провинции Чаган. Давно они были освоены. С начала XI века они называются горами Мёхян в смысле причудливых и душистых гор (в переводе мё – причудливые, хян – душистые).

Многие причудливые и большие вершины и скальные массивы, глубокие ущелья, высокие крутые обрывы, хрустально чистая вода, многочисленные водопады, густой лес, много зелени летнего сезона, строящей прохладную тень, нарядные алые осенние листья, прекрасный зимний пейзаж, чириканье различных птиц, журчание воды на отмелях... везде в горах все прекрасно.

Горы Мёхян по понятиям районного деления называются в основном горами Синхян (Нэхян) и Вэхян.

Самое живописное место в названных горах – район гор Синхян. Тут торчат серия вершин и причудливые скалы, между которыми течет речка Хянсан, рассеяны известные прекрасными пейзажами ущелья Санвон, Манпхок, Чхонтхэ, Чхильсон, водопады, сосредоточены великолепные архитектурные сооружения и культурные памятники в гармонии с красивым пейзажем природы.

Громадные и величавые водопады, в том числе водопад Кымган в ущелье Санвон, водопад Кучхын (девяти каскадный) в ущелье Манпхок, водопад Исоннам возле пика Пиро и др., скала Инхо, в отношении которой передается легенда, что в древности тигр провожал заблудившихся перед обрывом людей, скала Чансу, похожая на кривой козырек фуражки, и другие достопримечательные места, хранившие в себе различные сказки, являются миниатюрой прекрасных гор Мёхян.

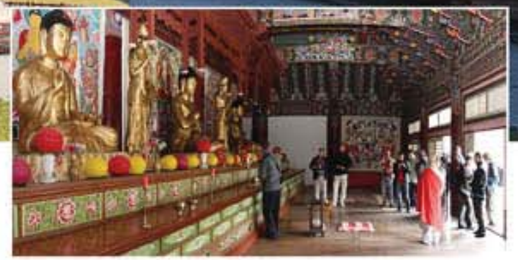
Горы Мёхян широко известны не только красотой природы, но и Выставкой дружбы между народами с зеленой черепичной крышей, где выставлены подарки великому Ким Ир Сену и великому Ким Чен Иру от многочисленных глав партий и государств и видных деятелей различных слоев пяти континентов мира.

Она торжественно поднимается как сокровищница чувств восхваления народов всего мира к великим вождям Кореи, как двурец государственного значения, вечно передающий и достоинство Кореи и гордость нации.

Выставка дружбы между народами.

В горах Мёхян передаются из уст в уста рассказы о славной и патриотической борьбе корейского народа против иноземных нашествий, и много памятников старины и реликвий, говорящих о художественных искусствах и культуре корейской нации, о ее заметном

Четыре времени года в горах Мёхян.



В горах Мёхян сохраняются исторические памятники, включая павильон Тэун.

творческом даровании.

В частности, буддийский храм Похён представляет архитектурное зодчество начала XI века, «Пхальман тэчжангён (большой свод буддийских писаний, напечатанных с 80 тыс. гравировальных досок)» показывает развитое типографическое искусство того времени, а 8-гранная 13-ярусная пагода и 4-гранная 9-ярусная пагода ознакомляют с высоким каменным зодчеством средневековья.

Горы Мёхян имеют разнообразие флоры и фауны.

В горах по высотам над уровнем моря сосна, дуб, дуб монгольский, пихта цельнолистная и другие виды деревьев образовали густые леса, а на верхних частях гор открылась высокогорная флора.

В горах много лечебных трав и плодов дикорастущих деревьев, обитают более 30 видов горных зверей, включая тигра, медведя, козла, бизама, барсука, енотовидную собаку и свыше 130 видов редких и красивых птиц, в том числе мёхянсанский широкорот, фазан и черноголовый дубонос.

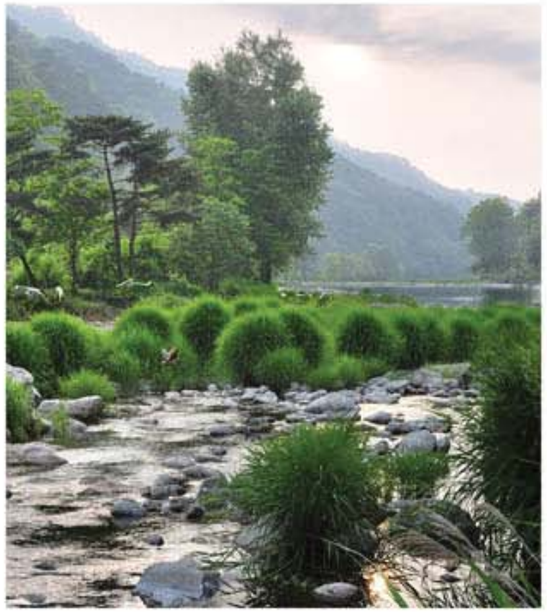
В районе гор Мёхян, превращенных в замечательное место культурного отдыха для народа, перспективную туристско-экскурсионную базу, благоустроены Пхеньянский городской детсоюзовский альпинистский лагерь, экскурсантская ночевка «Пиробон», отель «Хянсан», место минерального источника «Мёхянсан яксу» и другие сооружения бытового обслуживания для туристов и отдыхающих в лагере детей.

Разбиты экскурсионные маршруты и благоустроены сооружения бытового обслуживания.

Проложены экскурсионные дороги, а на этих маршрутах построены удобные для экскурсии сооружения безопасности, места отдыха, беседки, которые гармонируют с природой.

Горы Мёхян, которые широко известны как одна из 6 знаменитых гор Кореи, служат популярным местом веселого времяпрепровождения трудящихся.

Кан Су Чжон.
Фото: Ли Гван Су, Кон Ю Ир.



Речка Хянсан.

Буддийский храм Хабиро.

Старинные обычаи в Пхеньянском этнопарке

Поедешь в фольклорный городок Пхеньянского этнопарка, который находится у подножья живописной горы Тэсон, увидишь живую картину этнографического разнообразия корейского народа.

В жилых домах корейского стиля, которые рядами стоят, открываются действительности тех времен, по провинциям и историческим периодам, и посетители невольно волнуются из-за того, как будто вернулись старые времена.

Приумножают такое настроение обычаи питания, такие, как приготовление праздничного стола, включая нажатие куксу, разбитье теста из клейкого риса, жарение блина из маша, и изготовление женщинами кимчхи и соевого паста и соуса и др., а также свадебные обряды, какие проходят по старинным жанрам.

Сегодня Пхеньянский этнопарк оживляется многими корейскими и зарубежными посетителями, которые приезжают сюда, чтобы воочию увидеть собственные народные обычаи Кореи.

Ким Сон Гён.
Фото: Чон Сон Ир.

Часть свадебных обрядов.

Разбитье теста из клейкого риса, нажатие куксу, жарение блина из маша, приготовление кимчхи и другие обычаи питания.

Для экономического развития и научно-технического обмена

В мае с. г. в 18-й по счету раз проходила Пхеньянская весенняя международная выставка товаров.

На выставке, которая развивается как международный экономический сбор, стимулирующий экономическое развитие между разными странами и регионами мира, приняли участие многие компании КНДР, России, Новой Зеландии, Германии, Малайзии, Монголии, Швейцарии, Сингапура, Камбоджи, Франции, Индонезии и Вьетнама.

Во время выставки участники видели воочию достигнутые корейским народом успехи в строительстве экономической державы, и проводили многосторонний обмен в разных областях.

Выставка стала значимым моментом для расширения и развития торгово-экономического сотрудничества между разными странами и регионами мира на принципах равенства и взаимной выгоды.

Ким Чжон.

Фото: Чон Сон Ир.

Выставка произвела на меня глубокое впечатление

Я рад участвовать в Пхеньянской весенней международной выставке товаров.

Хотя первый раз участвовал, но она оставила глубокое впечатление.

Вопреки моим ожиданиям она каждый день оживлялась многими людьми.

Наша компания производит масло и другие продукты из сои, полезной для здоровья. То, что в году российско-корейской дружбы наша компания приняла участие в этой выставке, думаю, имеет большое значение.

Наша компания будет вносить вклад в развитие традиционных дружественных отношений и торгово-экономического сотрудничества между двумя странами.

Менеджер по экспорту ЗАО
«Приморская соя» В. В. Бурыгин

Буду делать вклад в развитие дружественных отношений

Наша компания уже второй раз участвует в Пхеньянской весенней международной выставке товаров.

Как мы поняли в прошлом году, эта выставка не только большая по масштабу, но и становится полезным моментом в упрочении отношений дружбы между странами.

И во время выставки мы проводили экскурсию по красивому и оживленному г. Пхеньяну, что оставила у нас особое впечатление.

Наша компания и дальше будет участвовать в Пхеньянской весенней международной выставке товаров, чтобы делать вклад в укрепление уз между двумя странами, имеющими прекрасные дружественные отношения.

Леймонд В. К. Лию из
ЗАО пищевой промышленности
PWR Малайзии

15-й архитектурный фестиваль «21 мая»

В мае с. г. в Корее проходил 15-й архитектурный фестиваль «21 мая», который будет вносить вклад в развитие архитектурных науки и техники страны.

На фестивале, который шел в Центральном Доме молодежи Пхеньяна, были показаны свыше 400 лучших проектов, научных статей и монографий, более 30 программных обеспечений и мультимедиа, отделочные стройматериалы, выставленные архитекторами, специалистами в области строительства и работниками научно-педагогических заведений страны.

Настоящий фестиваль не только хорошо показывал общий облик день за днем развивающихся архитектурных науки и техники страны, но и послужил значительным моментом, внесшим активный вклад в прославление новой истории строительства сонгунской Кореи путем дальнейшего подъема страсти к созиданию «корейских темпов».

На фестивале была церемония награждения.

Был проведен также 10-й по счету семинар архитектурной эстетики.

Ким Чхун Бок.

Фото: Ан Чхоль Вон.

Япония должна принести верные извинения за свое прошлое

Международное сообщество в этом году, году 70-летия окончания Второй мировой войны, осуждая преступление Японии, совершенное ей в прошлом, превращая женщин в сексуальных рабыней, как одно из самых типичных акций нарушения прав человека, требует от японского правительства признания исторической ответственности.

Но правитель Японии в интервью с американской газетой «Вашингтон пост» и в одной публичной лекции, что было во время визита в США, намеревался ослабить преступность прошлых злодеяний ухищренными выражениями, такими, мол сексуальные рабыни для японской армии были «жертвами торговли женщинами».

Его глупые слова, в конечном счете, сводятся к тому, что преступление Японии, связанное с сексуальными рабынями, было совершено отдельными людьми и ответственность за эту проблему не может нести государство. Это не только оскорбление, надругательство над всеми жертвами «походных борделей» и пострадавшими государствами, но и циничная попытка обманывать все человечество.

Названное преступление Японии было не людской торговлей, совершенной отдельными людьми, как говорят японские реакционеры, а государственным преступлением, в организационном порядке совершенным путем мобилизации правительственных и военных полномочий.

Во время оккупации Кореи и Тихоокеанских компаний верхушка японской военщины спеша предложила реакционной власти Японии проблему «сексуальных рабыней» потому, что среди воинов разгуливалось беспорядочное, массовое и нечеловеческое изнасилование женщин и военная дисциплина ослабляется и в оккупационных зонах повышается дух сопротивления жителей.

Японцы уводят корейских женщин в «походные бордели».

Японское реакционное правительство и военщина, возведя в ранг государственной политики пополнение сексуальных рабынь за счет корейских женщин, сфабриковали драконовский закон «Приказ о мобилизации на женский отряд самопожертвования». В Корее японцы насильственно задерживали и похищали многих женщин, навязали им жизнь сексуальной рабыни. Число жертв насчитывалось 200 тыс. чел.

Японские войска и в захваченных других странах и регионах Азии похищали и насильно угоняли много женщин на все районы дислокации японских солдат, превратили их в сексуальных рабынь.

После возникновения человека было много войн, но в их истории не было такого примера, что государство устроило бы места организационного изнасилования, походные бордели, организовали коллективное насилие. Это было «изобретением», что могут затеять только японцы на основе свойственного им самурайского характера.

Жертва «походной бордели» для бывшей японской армии Юн Гён Ми доказала так:

– Японские полиции и жандармерии глубокой ночью налетели на деревню и увезли спящих девушек, без разбору взяли всех – и тех, кто вышли на прополку на поле, и матерей грудного ребенка. Даже на базаре увезли на грузовике всех девушек и молодых женщин.

Угнанные на «походные бордели» женщины подвергались всяким унижениям и оскорблениям, а оставшихся в живых японские империалисты коллективно убивали.

Об этом Ирахунэ, который раньше поработал зампредседателем палата представителей Японии, откровенно высказал так:

– Было убито 143 000 корейских женщин из «походных борделей». Это убийство совершили японские солдаты.

В связи с прошлым преступлением Японии в 1993 году секретарь кабинета министров объявил извинения, признав то, что японская армия непосредственно участвовала в устройстве и эксплуатации «походных борделей», сбор и перевозка сексуальных рабынь и контроль над ними проведены вопреки возражению самих их.

Однако нынешняя японская власть отрицает историю и ухитряется увильнуть от ответственности. Это еще раз показывает моральную низость и циничность Японии.

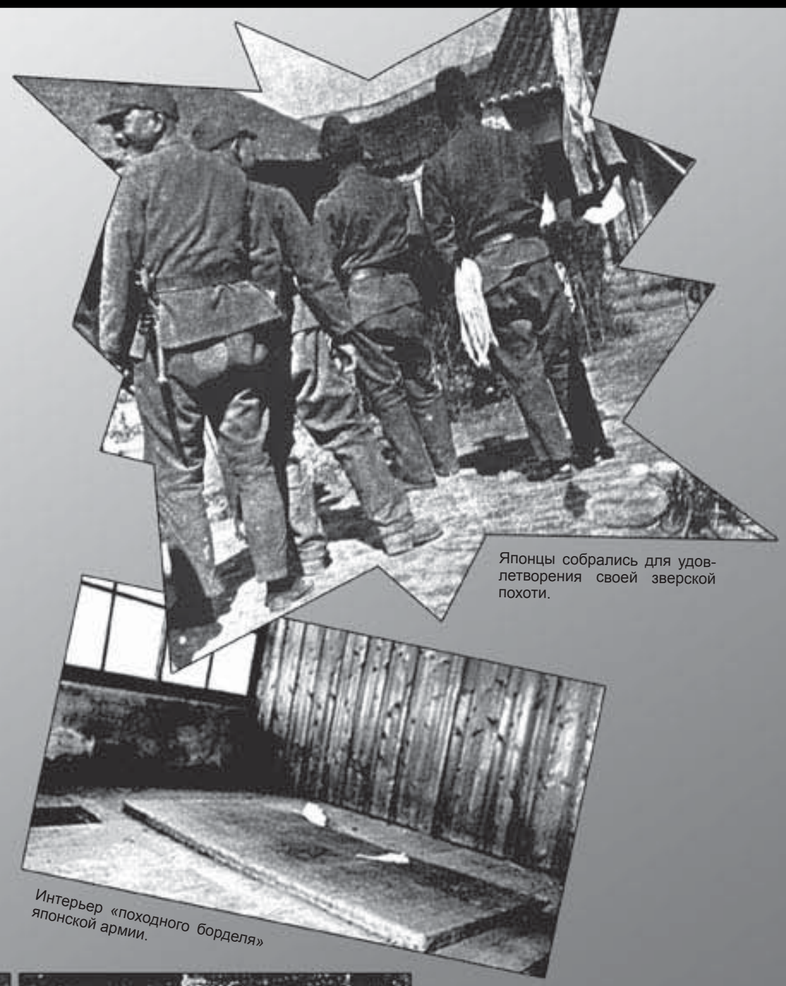
Сегодня все повышаются голоса международной общественности, требующие от Японии правильного понимания своей истории и подведения ей черты под прошлым. Даже в США, перед которыми преклоняется Япония, установлены памятники сексуальным рабыням для японских солдат и статуя девочки-сексуальной рабыни для японских солдат, разоблачающие вопиющие зверские злодеяния японских империалистов.

В марте с. г. канцлер Германии Меркель, находясь с визитом в Японии, на месте встречи с Абэ и другими заинтересованными лицами, связывая с предпринятыми в своей стране после войны мерами, с критикой сказала, что Японии как можно скорее надо подвести черту под своим полным преступлений прошлым. И на встрече с представителем оппозиционной партии открыто сказала, что Японии следует лицом повернуться к прошлому и для этого хорошо было бы решить, как положено, проблему сексуальных рабынь.

Если Япония не подведет как следует черту под своим прошлым, то она никогда не станет достойным членом международного сообщества, не избежит участи отверженной, позорной и изолированной страны.

Япония не должна барахтаться в попытках искажать историю прошлого преступления и уклоняться от ответственности, должна окидывать взором прошлое, запятнанное преступлениями, принести извинения и компенсировать не только корейскому народу, но и народам пострадавших стран.

Ким Хё Сим.
Фото: ЦТАК.



Японцы собрались для удовлетворения своей зверской похоти.

Интерьер «походного борделя» японской армии.

Кореянкам навязана жизнь сексуальных рабынь.

Японские империалисты навязывали кореянкам несказанный позор.

Новости

Фото: ЦТАК.

Посещение Пхеньянского метрополитена правительственной экономической делегацией РФ.

Посещение Музея Победы в Отечественной освободительной войне делегацией Верховного Суда РФ.

По случаю 70-й годовщины победы России в Великой Отечественной войне возлагаются венки на Монумент освобождения.

Научная конференция корейско-российской дружбы

В мае с. г. в Университете имени Ким Ир Сена проходила научная конференция корейско-российской дружбы.

В ней участвовали руководители, педагоги, исследовательские работники Университета имени Ким Ир Сена, представители МГУ им. Ломоносова и других институтов России, чрезвычайный полномочный посол и члены посольства РФ в КНДР.

На конференции, проведенной на тему «Обучение ККИ и РКИ в Университете имени Ким Ир Сена и в вузах РФ», были секционные заседания, в которых опубликованы десятки ценных научных статей.

Настоящий форум служил моментом, знаменательно отмечающим год корейско-российской дружбы и укрепляющим дружбу и узы между двумя странами.

Визит делегации Монгольской народно-революционной партии в родной дом Ким Ир Сена в Мангендэ.

Генсек Межпарламентского союза и его сопровождающее лицо.

17-й Пхеньянский семинар соотечественников внутри и вне страны по проблемам медицинских наук.

Посещение Монумента идей чучхе делегацией МИДа Таиланда.

Выпущены в свет совместные почтовые марки по случаю 40-й годовщины установления дипломатических отношений между КНДР и Королевством Таиланд. На марках нарисованы национальные птицы Кореи и Таиланда – корейский тетеревятник и сиамский фазан, соответственно.

©
Редколлегия журнала «Корея» 2015 ISSN 1727 – 9194
Адрес: КНДР, Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон.

Полиграфический комбинат при Издательстве литературы на иностранных языках.

Редактор: Со Чхоль Нам.

№ 13603 – 581129

Электронная версия журнала «Корея» выходит на корейском, китайском, английском, русском и французском языках.
http://www.naenara.com.kp E-mail: flph@star-co.net.kp

НА ЧЕТВЕРТОЙ СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ: Морской Кымган гор Кымган.
Фото: Ли Гван Су.